**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

**Match Sheet**
**Spielbericht**
**Rapport de jeu**
**Rapporto di gara**

| Team / Mannschaft / Club Società | | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| **CLUB 1** | **La Broye** | **JNR** |
| **CLUB 2** | **MJ La Vallée** | **JNR** |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | **Payerne** | Date / Datum Date / Data | **18.06.2017** |
| Start / Beginn Début / Inizio **13:57** | End / Ende Fin / Fine **15:51** | Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | **JNO27** |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 42 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorenome / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | **209198** | **BERTSCHY Florian** | |
| Official scorer Marqueur | **201127** | **ANSERMET Michaël** | |
| Referee 1 Arbitre 1 | **207037** | **SCHMID Daniel** | |
| Referee 2 Arbitre 2 | **207001** | **BAYARD Patrice-Martial** | |
| Tech, Director Directeur tech. | | | |

# RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 | FINAL CLUB 1 | FINAL CLUB 2 |
|---|---|---|---|---|
| **1** Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 2 | 7 | 6 |
| **2** Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 1 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **La Broye** | |
| **3** Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 3 | CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma | |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 | CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 La Broye

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | C | REGUEIRO Esteban | | | | 217136 |
| 10 | A | SALVI Leandro | | | | 215109 |
| 39 | G | GUISOLAN Axel | X | X | X | 213113 |
| 13 | G | VOLERY Simon | | | | 213248 |
| 2 | | VOLERY Simon | | | | 214197 |
| 79 | | CLEMENT Nathan | | | | 214238 |
| | | | | | | |
| 7 | | CHASSOT Fabian | | | | 215110 |
| 90 | | AYER Simon | | | | 215610 |
| 29 | | NOTH Luca | | | | 215516 |
| 88 | | PERRET Noé | | | | 214012 |
| 14 | | LAURENT Samuel | | | | 209204 |
| 15 | | CHATTON Flavien | | | | 215609 |
| 69 | | BIELMANN Nicolas | | | | 209399 |
| 89 | | SAVARY Hugo | | | | 214237 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|
| | CHRISTAN Florent | | 202562 |

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 03:00 | 8 | 89 | 1 | | | | |
| 09:34 | 89 | 8 | 2 | | | | |
| 28:13 | 69 | 39 | 3 | | | | |
| 30:43 | 79 | 89 | 4 | | | | |
| 44:34 | 2 | 14 | 5 | | | | |
| 50:55 | 69 | 39 | 6 | | | | |
| 51:14 | 89 | 8 | 7 | | | | |
| | | | | TOTAL | | 7 | |
| TIME OUT | | | | X | | | |

**Penalties / Strafen / Punitions**

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 04:13 | 90 | 2 | 06:10 | D |
| 12:24 | 29 | 2 | 14:24 | H |
| 15:21 | 14 | 2 | 17:21 | D |
| 44:54 | 89 | 2 | 46:54 | J1 |
| TOTAL | | | 8 min | |

## 2 MJ La Vallée

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 90 | C | CERF Raphaël | | | | 209263 |
| 8 | A | CHRISTE Emma | | | | 209413 |
| 1 | G | SCHNEIDER Néo | X | X | X | 213290 |
| | G | | | | | |
| 96 | | GERBER Mael | | | | 211244 |
| 79 | | GIRARDIN Loïc | | | | 209266 |
| 39 | | ASSUELLI Alessio | | | | 210166 |
| 10 | | VIEIRA Sandro | | | | 207460 |
| 87 | | BAUDIN Arthur | | | | 215132 |
| 69 | | ROTHENBÜHLER Axel | | | | 217833 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|
| | AZORIN Blaise | | 201233 |

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 06:10 | 39 | 79 | 1 | | | | |
| 11:13 | 96 | 10 | 2 | | | | |
| 32:19 | 96 | 10 | 3 | | | | |
| 51:53 | 90 | | 4 | | | | |
| 52:01 | 96 | 69 | 5 | | | | |
| 57:25 | 69 | 10 | 6 | | | | |
| | | | | TOTAL | | 6 | |
| TIME OUT | | | | X | X | X | |

**Penalties / Strafen / Punitions**

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 03:00 | 39 | 2 | 03:00 | E |
| 31:22 | 79 | 2 | 33:22 | J1 |
| TOTAL | | | 4 min | |